

Ogólne warunki sprzedaży BASF ChemTrade GmbH



1. Zakres obowiązywania

Wszystkie dostawy i związane z nimi świadczenia będą się odbywały wyłącznie na podstawie poniższych warunków sprzedaży. Wskazania Kupującego na swoje warunki handlowe nie będą brane pod uwagę. Poniższe warunki sprzedaży będą obowiązywały we wszystkich przyszłych interesach. Odstępstwa od tych warunków sprzedaży wymagają wyrażonej pisemnej zgody BASF SE (zwanej dalej "BASF").

2. Oferta i jej przyjęcie

Oferty BASF nie są wiążące, lecz należy je rozumieć jako wezwanie klienta do złożenia firmie BASF oferty kupna. Umowa dochodzi do skutku przez złożenie przez klienta zamówienia (oferty) i jego przyjęcie przez BASF. Odbiega ono od zamówienia, uważa się je wtedy jako nowa niewiążąca oferta BASF.

3. Jakość produktu, wzory, próby i gwarancje

3.1.

Jeżeli nie ustalono czegoś innego, to jakość produktu wynika wyłącznie ze specyfikacji produktu BASF. Wskazane, właściwe dla towarów sposoby wykorzystania, przewidziane w europejskim rozporządzeniu o chemikaliach REACH, nie stanowią ani porozumienia w sprawie odnosnej umownej jakości towarów, ani porozumienia w sprawie właściwego ich wykorzystania w ramach tej umowy.

3.2.

Cechy wzorów i prób są wiążące tylko w przypadku, gdy zostały one wyraźnie ustalone jako jakość towaru.

3.3.

Dane dotyczące jakości i okresu trwałości jak również pozostałe dane są gwarancjami wyłącznie w przypadku, gdy zostały one uzgodnione i określone jako gwarancje.

4. Doradztwo

Jeżeli BASF świadczy usługi doradcze, czyni to zgodnie ze swoją najlepszą wiedzą. Dane i informacje dotyczące przydatności i zastosowania towarów nie zwalniają Kupującego od prowadzenia własnych badań i prób.

5. Ceny

Jeżeli w okresie między zawarciem umowy a dostawą BASF zmieniłby ogólnie swoje ceny za dostarczany towar albo warunki płatności, to BASF jest uprawniony do zastosowania cen albo warunków płatności obowiązujących w dniu dostawy. W przypadku podwyżki cen kupujący jest uprawniony do odstąpienia od umowy w ciągu 14 dni od ogłoszenia podwyżki cen.

6. Rola dostawy

Dostawa następuje zgodnie z klauzulami handlowymi ustalonymi w każdej umowie, dla interpretacji których znajdują zastosowanie INCOTERMS w brzmieniu ważnym przy zawarciu umowy.

7. Szkody powstałe w czasie transportu

Reklamacje z tytułu uszkodzeń w czasie transportu kupujący powinien zgłaszać bezpośrednio przedsiębiorstwu

transportowemu z kopia do BASF w przewidzianym w takim przypadku specjalnym okresie.

8. Przestrzeganie ustawowych postanowień

Jeżeli nie jest inaczej ustalone, za przestrzeganie przepisów prawnych i urzędowych dotyczących importu, transportu, składowania i zastosowania towarów odpowiedzialny jest Kupujący.

9. Opóźnienie płatności

9.1

Brak zapłaty ceny kupna w momencie upływu terminu płatności stanowi znaczne naruszenie obowiązków wynikających z umowy.

9.2

W przypadku opóźnienia płatności kupującego, BASF jest uprawniony do zadania odsetek, a mianowicie w przypadku fakturowania w Euro w wysokości 8% - punktów powyżej obowiązującej w tym czasie stopy dyskontowej w Niemieckim Banku Federalnym (Deutsche Bundesbank), a w przypadku fakturowania w innej walucie w wysokości 8% - punktów powyżej obowiązującej w tym czasie stopy dyskontowej najwyższej instytucji bankowej kraju, w którego walucie została wystawiona faktura.

10. Prawa kupującego w przypadku wad

10.1

Wady towarów, które można stwierdzić w trakcie przeprowadzenia prawidłowego badania towarów, należy zgłosić BASF w terminie czterech tygodni po otrzymaniu towaru; inne wady należy zgłosić BASF w przeciągu czterech tygodni po ich odkryciu. Zgłoszenie musi nastąpić w formie pisemnej i musi dokładnie określać rodzaj i wysokość wad.

10.2

Jeżeli towar jest wybrakowany i jeżeli kupujący zgłosił to w odpowiedni sposób BASF zgodnie z punktem 10.1, to przysługują Kupującemu ustawowe prawa, stosowne do następujących postanowień:

- BASF jest uprawniony na początku, zgodnie z jego wyborem, do usunięcia braków lub do dostarczenia kupującemu towaru wolnego od braków (świadczenie dodatkowe)
- BASF zastrzega sobie dwie próby świadczenia dodatkowego. Jeżeli świadczenie dodatkowe nie powiedzie się lub będzie sprawiać kupującemu nadmierną uciążliwość, to kupujący może odstąpić od umowy lub zadać obniżki ceny.
- Odnosnie roszczeń o odszkodowanie i wyrównanie nakładów nie przynoszących skutków obowiązuje punkt 11.

10.3

Roszczenia Kupującego z tytułu wad ulegają przedawnieniu po upływie roku od daty dostawy towaru. W następujących przypadkach zamiast terminu przedawnienia, wynoszącego 1 rok, obowiązują ustawowe terminy przedawnienia:

- w przypadku odpowiedzialności cywilnej z powodu umyślności
- w przypadku podstępного zatajenia braku

Ogólne warunki sprzedaży BASF ChemTrade GmbH



- c) odnosnie roszczen przeciwko BASF z powodu wybrakowania towaru, gdy zostal on uzyty w konstrukcji budowlanej do celu, w którym sie ten towaru zazwyczaj uzywa, i gdy wywolal on jej wybrakowanie.
- d) odnosnie roszczen ze wzgledu na szkody wynikajace z utraty zycia, uszkodzen ciala lub szkod na zdrowiu, w przypadku, gdy wynikaja one z umyelnego lub nieumyelnego niedotrzymania obowiazków ustawowego przedstawiciela BASF lub osoby wykonujacej zobowiazanie na rzecz BASF.
- e) odnosnie roszczen wynikajacych z innych szkod, które wynikaja z umyelnego, razacego niedbalstwa BASF lub umyelnego, badz tez razacego naruszenia obowiazków ustawowego przedstawiciela BASF lub osoby wykonujacej zobowiazanie na rzecz BASF i
- f) w przypadku regresu kupujacego ze wzgledu na przepisy dotyczace sprzedazy artykułów konsumpcyjnych.

11. Odpowiedzialnosc

11.1

BASF ponosi zasadniczo odpowiedzialnosc za szkody zgodnie z postanowieniami ustawowymi. W przypadku nieumyelnego naruszenia istotnych obowiazków umownych odpowiedzialnosc BASF ogranicza sie do odszkodowania typowych, przewidywalnych szkod; w przypadku nieumyelnego naruszenia nieistotnych obowiazków umownych odpowiedzialnosc BASF jest wykluczona. W/w ograniczenia odpowiedzialnosc nie obowiazuja w przypadku szkod wynikajacych z utraty zycia, uszkodzenia ciala lub szkod na zdrowiu.

11.2

BASF nie ponosi wobec Kupujacego odpowiedzialnosc z tytułu niemoznosci wywiazania sie z obowiazku dostaw lub z powodu ich opóźnienia, jezeli spowodowane jest to prawidlowa realizacja na zadanie Kupujacego obowiazków publiczno-prawnych zwiazanych z europejskim rozporzadzeniem o chemikaliach REACH.

12. Zaliczenie w poczet rachunku

Kupujacy moze potracic z roszczeniami BASF, wylaczenie bezsporne albo stwierdzone prawomocnym wyrokiem sadu roszczenia wzajemne.

13. Zabezpieczenia

W przypadku uzasadnionych watpliwosci co do wyplacalnosc kupujacego, a w szczegolnosc w przypadku zwloki w zaplacie, BASF moze, z zastrzezeniem dalej idacych roszczen, odwolac przyznane terminy zapłaty i uzaloznic dalsze dostawy od zaliczek i przyznania dodatkowych zabezpieczen.

14. Zastrzezenie prawa wlasnosc

14.1 Zwykle zastrzezenie prawa wlasnosc

Prawo wlasnosc do dostarczonego towaru przechodzi na Kupujacego dopiero po zaplacie pelnej naleznosci z tytułu zakupu.

14.2 Rozszerzone zastrzezenie prawa wlasnosc

W przypadku, gdy Kupujacy zaplaci pelna naleznosc za dostarczony towar, jednak nie zaspokoil w calosci innych zobowiazan wynikajacych z jego relacji gospodarczych z BASF,

BASF dodatkowo zachowuje prawo wlasnosc do dostarczonych towarów do chwili pelnego splacenia wszelkich takich zaległych wierzytelności z tytułu współpracy handlowej z Kupujacym.

14.3 Zastrzezenie prawa wlasnosc z klauzula o przetwarzaniu

W przypadku przetwarzania przez kupujacego towarów dostarczonych przez BASF, BASF uznawany jest za producenta danego towaru i bezposrednio nabywa prawo wlasnosc do nowo wyprodukowanego towaru. Jesli w procesie wykorzystywane sa inne materialy, BASF otrzyma bezposrednio prawo wlasnosc do nowo wyprodukowanego towaru w stopniu równym stosunkowi wartosci fakturowej towaru dostarczonego przez BASF do wartosci fakturowej pozostalych materialów.

14.4 Klauzula o laczeniu i mieszanu

W przypadku, gdy towary dostarczone przez BASF beda podlegac laczeniu lub mieszanu z rzecza Kupujacego, która nalezy traktowac jako rzecz zasadnicza, strony uzgadniaja, ze kupujacy przekaze na rzecz BASF prawo wlasnosc do takowej rzeczy zasadniczej, w stopniu równym stosunkowi wartosci fakturowej towaru dostarczonego przez BASF do wartosci fakturowej (lub, jesli nie mozna okreslic wartosci fakturowej, do wartosci rynkowej) rzeczy zasadniczej. Kupujacy przechowuje tak powstala wlasnosc wylaczna lub wlasnosc bezplatnie dla BASF.

14.5 Przedluzone zastrzezenie prawa wlasnosc

Kupujacy w toku prowadzenia normalnej dzialalnosc handlowej ma prawo do swobodnego dysponowania towarami bedacymi wlasnoscia BASF, z zastrzezeniem, ze kupujacy wywiazuje sie regularnie i punktualnie ze swoich zobowiazan w ramach współpracy handlowej z BASF. Kupujacy juz w chwili zawarcia umowy z BASF przenosi na BASF wszelkie wierzytelności związane ze sprzedaza towarów, co do których BASF zastrzeza sobie prawo wlasnosc; w przypadku, gdy BASF nabezdzie prawo wlasnosc w wyniku przetwarzania, laczenia lub mieszanu, takie przeniesienie na rzecz BASF nastapi w stopniu równym stosunkowi wartosci fakturowej towaru z zastrzezeniem prawa wlasnosc dostarczonego przez BASF do wartosci towaru z zastrzezeniem prawa wlasnosc stron trzecich. Kupujacy juz w chwili zawarcia umowy z BASF przenosi na BASF wszelkie przyszłe zasadne wierzytelności dotyczace bilansu naleznosci, wynikajacych z obowiazujacych umów na prowadzenie rachunków bankowych, w wysokosci równej zaległym roszczeniom na rzecz BASF.

14.6 Prawo do informacji i do ujawnienia

Na zadanie BASF, kupujacy zobowiazany jest do przedstawienia wszelkich niezbednych informacji na temat stanu i zapasów towarów bedacych wlasnoscia BASF i przeniesionych roszczen wobec BASF. Ponadto, na zadanie BASF, kupujacy zobowiazany jest do wyraznego zamieszczenia na opakowaniach informacji o prawie wlasnosc BASF i do poinformowania swoich klientów o przeniesieniu roszczen na BASF.

14.7 Nieterminowe platnosc

W przypadku nieterminowego regulowania naleznosci przez Kupujacego, BASF ma prawo, bez koniecznosc odstapienia od umowy sprzedazy i bez koniecznosc wyznaczenia terminu późniejszego do uregulowania platnosc, do zazadania od Kupujacego tymczasowego wydania firmie BASF posiadanych towarów bedacych wlasnoscia BASF, na koszt Kupujacego.

Ogólne warunki sprzedaży BASF ChemTrade GmbH



14.8 Klauzula o częściowej rezygnacji z zabezpieczeń

W przypadku, gdy wartość zabezpieczeń roszczeń przekracza roszczenia BASF o ponad 15 %, BASF może zrezygnować z zabezpieczeń.

15. Siła wyższa

Jeżeli wydarzenia i okoliczności, na których wystąpienie BASF nie ma wpływu (w tym wydarzenia przyrodnicze, wojna, walki o prace, braki surowców i energii, zakłócenia w transporcie i produkcji, szkody powstałe w wyniku pożaru czy wybuchu, rozporządzenia ustawodawcy lub innej wysokiej instancji) zmniejszają dostępność towarów w zakładzie, z którego BASF je otrzymuje, do tego stopnia, że BASF nie może wywiązać się ze swych zobowiązań przewidzianych w tym kontrakcie (biorąc pod uwagę w proporcjonalnym stopniu inne zobowiązania w zakresie dostaw), BASF: (i) będzie zwolniony ze swych zobowiązań wynikających z tej umowy w takim zakresie, w jakim nie będzie miał możliwości ich wykonania i (ii) nie będzie zobowiązany do nabycia towarów z innych źródeł. Pierwsze zdanie dotyczy również przypadków, gdy te wydarzenia i okoliczności powodują, że przeprowadzenie danej transakcji w przewidywalnym czasie będzie dla BASF długotrwale nieekonomiczne albo gdy występują one po stronie poddostawców BASF. Jeżeli wydarzenia te trwają dłużej niż 3 miesiące, to BASF jest uprawniony do odstąpienia od umowy.

16. Miejsce wykonania zobowiązania płatności

Niezależnie od miejsca przekazania towaru albo dokumentów miejscem wykonania zobowiązania płatności Kupującego jest siedziba BASF.

17. Dostarczanie oświadczeń

Informacje oraz pozostałe oświadczenia, które należy składać względem jednej ze stron, nabierają mocy obowiązującej, gdy dojdą do tej strony. Jeżeli należy dotrzymać jakiegoś terminu, to oświadczenie to musi dojść do strony w tym terminie.

18. Właściwość miejscowa sadu

Właściwością miejscową sadu jest siedziba BASF albo – zgodnie z wyborem BASF – ogólna właściwość miejscowa sadu Kupującego.

19. Stosowane prawo

W sprawach stosunku umownego znajdują zastosowanie przepisy prawa obowiązującego w miejscu siedziby BASF z włączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych z dnia 11 kwietnia 1980 o umowach o międzynarodowym kupnie towarów (CISG), niezależnie od tego, czy kupujący posiada swoją siedzibę w państwie-partnerze umowy CISG, czy też nie.

20. Język umowy

Jeżeli Kupującemu zostaną podane do wiadomości niniejsze Ogólne warunki sprzedaży w języku innym, niż w języku, w którym zawarta została umowa (język umowy), to służy to wyłącznie ułatwieniu zrozumienia. W przypadku różnic w interpretacji obowiązuje tekst sporządzony w języku umowy.

Wydanie: 08/2010